

# KURUMA, RENTARO

DL#:1234 Exp:10/2013  
 VI \*\*\*\*9876  
 Vehicle#:W012345 Fuel: FULL  
 LIC#: LBL972 Cls:CDAR  
 Miles:12345 Stall:10  
 RA#:WA987654-3 OPEN  
 Date/Time Out: 11/01/2011 11:50AM  
 Rental Expires On: 11/04/2011 10:50AM  
 MIN CHARGE 1DAY=24hrs

**Rental Location Out**  
 DTG OPERATIONS dba DOLLAR RENT A CAR  
 HONOLULU INTL AIRPORT  
 HONOLULU, HI 96819  
 866-434-2226

**Rental Location In (if different)**  
 DTG OPERATIONS dba DOLLAR RENT A CAR

**Rental Rates**	EST	CHG
Hourly	14.49	
Daily	43.48	
Weekly	217.38	
Extra Day	43.48	
Total Time & Mileage		
CONPERMITFEE	11.11%	13.97
UPGRADE	3@15.00/Day	45.00
PREPAID FUEL	16@4.23/Gal	67.68
ROADSAFE	3@5.99/Day	17.97
VEHICLE LICENSE FEE	3@0.72/Day	2.16
RENTALVEHSRG	3@7.50/Day	22.50
GENEXCISE TAX	4.712%	9.88

Taxes/Fees/Options 179.16  
 Optional Coverages 62.82

**\*\*Estimated Charges\*\*** 241.98  
 INCLUDED 3 DAY VOUCHER  
 LOSS DAMAGE WAIVER, PRSNLPROTPLAN,  
 GENEXCISE TAX

OPTIONAL COVERAGES  
 YOU ACCEPPTED:  
 UNINSURED MOTORIST PROTECTION 3@6.95/Day 20.85  
 SUPPLEMENTAL LIABILITY INS 3@13.99/Day 41.97  
 OPTIONAL TOTAL 62.82

YOU DECLINED:  
 ANSHIN  
 ANSHINGPS

YOU HAVE ACCEPTED OR DECLINED THE ABOVE OPTION ITEMS.

UNINSURED MOTORIS PROTECTION ADDED ON 11/1/2011, TERMINATED ON 11/04/2011 10:50AM  
 SUPPLEMENTAL LIABILITY INS ADDED ON 11/1/2011, TERMINATED ON 11/04/2011 10:50AM

You have accepted prepaid fuel. There are no refunds on full or partial tanks on return.

YOU ARE LIABLE FOR PAYMENT OF ALL TRAFFIC AND VEHICLE VIOLATIONS PLUS A \$25 ADMINISTRATIVE FEE PER VIOLATION. THESE VIOLATIONS INCLUDE BUT ARE NOT LIMITED TO ALL FINES(INCLUDING THE USE OF ALL CASHLESS TOLL ROADS WITHOUT THE PURCHASE OF THE TOLL BY-PASS OPTION), PARKING VIOLATIONS, TRAFFICE FINES, MOVING VIOLATIONS AND ANY OTHER VIOLATION CAPTURED BY CAMERA. YOU ACKNOWLEDGE THAT EACH VIOLATION AMOUNT WILL BE CHARGED TO YOUR CREDIT CARD OR BILLING ACCOUNT. YOU ALSO ACKNOWLEDGE THAT A SEPARATE \$25 ADMINISTRATIVE FEE PER VIOLATION WILL BE CHARGED TO YOUR CREDIT CARD OR BILLING ACCOUNT. ESTIMATED/ACTUAL CHARGES MAY VARY.

Parking Fines- You are responsible for fines or fees related to parking citations plus an administrative fee of \$25 for each citation that You fail to pay directly. If You pay the fine or fee directly and when due. Your will avoid the administrative fee.

LDW IS NOT INSURANCE. LDW DOES NOT APPLY IF: (1)YOU USE OR OPERATE THE VEHICLE IN VIOLATION OF THE PROHIBITED USE OF THIS AGREEMENT; (2)YOU FAIL TO REMOVE AND SECURE THE KEYS OR CLOSE AND LOCK ALL WINDOWS, DOORS AND TRUNK AND THE VEHICLE IS STOLEN OR VANDALIZED; (3)YOU FAIL TO PAY THE CHARGES UNDER THIS AGREEMENT; AND (5)WHEN OTHER EXCLUSIONS ARE ALLOWED BY STATE LAW.

This Rental Agreement is between the undersigned and company identified above("Rental Company"). By signature below, the undersigned acknowledge and represent that they are legally authorized to operate the rental vehicle, by valid Driver's License, and that they read and agree to the terms, conditions and notices, both printed and written, including damage waiver information, that appear on this Rental Agreement and on the separate rental jacket, which is incorporated herein. THE UNDERSIGNED AUTHORIZE RENTAL COMPANY TO PROCESS AND CHARGE THEIR CREDIT, DEBIT, OR CHARGE CARD IN THE AMOUNT SPECIFIED ABOVE FOR THIS RENTAL. SIGNATURE BELOW AND FOR ALL ADDITIONAL CHARGES DUE UPON RETURN OF THE VEHICLE. No additional drivers are emitted without Rental Company's approval.

**Primary Renter**

**Additional Renter(s)**

1	運転者(契約者)名	2	運転者(契約者)クレジットカード情報	3	貸出時のガソリンレベル	4	契約車輛クラス
5	貸出時の走行距離	6	契約番号	7	契約開始日	8	返却有効期限
9	貸出営業所	10	返却営業所(⑨と異なる場合)	11	車輛料金	12	空港施設利用税
13	*アップグレード料金(サイズに関係なく予約した車種を現地で変更する料金の事)	14	ガソリン購入料金	15	ロードセーフ加入料金	16	車輛登録料
17	車輛税	18	州税	19	税・経費・オプション料金合計	20	オプション料金合計
21	19+20 合計請求金額	22	予約時のプランに含まれるもの	23	オプション加入保険と金額	24	オプション加入保険合計金額
25	非加入した保険やオプション	26	追加加入した保険の有効期限と料金	27	概訳: ガソリン代購入を契約しました。返却時タンクに残っているガソリンに対し、いかなる場合も返金はないことを了解します。		
28	概訳: 交通違反や有料道路料金未払いを犯して罰金を払わない場合、交通局要請により、罰金に加え 1 件の違反につき手数料 US\$25 をダラーレンタカーより請求します。		29	概訳: 駐車違反を犯して罰金を払わない場合、交通局要請により、罰金に加え 1 件の違反につき手数料 US\$25 をダラーレンタカーより請求します。			
30	概訳: LDW は保険ではありません。以下の場合には適用できません。(1) 契約内容に違反の状態を利用中、(2) 鍵をつけたままや、窓やドア、トランクを施錠していなかった、(3) 発覚後ただちにダラーレンタカーと警察に通報しなかった、(4) 違反金や罰金を支払っていない、(5) 州法の定める例外が認められる場合。		31	概訳: この契約書にサインすることで契約書及び契約書ホルダーの記載条項につき理解し、承認していることを認めます。ダラーレンタカーが契約者のクレジットカード、デビットカード、又はチャージカードに請求することを認めます。追加運転者欄に署名していない運転者は契約違反なることを認めます。			
32	運転者(契約者)署名	33	追加運転者 署名	契約書の形式は営業所により上記と異なる場合や、予告なく変更になる場合があります			

■現地で契約する際に、予約したプランに含まれていない任意保険やオプションの加入ができますが、その際は必ず内容と料金をご確認ください。ご納得の上契約書にサイン(署名)してください。サイン(署名)後の訂正や取り消しはできません。